

Professional English <> Arabic Translator



Name: Mahmoud Ibrahim Kamal

E-mail: mahmoud_kamal76@yahoo.com

Phone: 01208840631

Address: Cairo, Egypt

CAREER OBJECTIVE

My name is Mahmoud Ibrahim, I'm in my 6th year of Medical school, one year from graduation. I'm a reliable and a professional translator with outstanding command of both English and Arabic languages. I have 4 years of experience in translation and proofreading. My translation is extremely accurate, smooth and mistake free. I don't use any translation software. So, every file will be done manually and professionally.

PROFESSIONAL COMPETENCIES

- I've translated 2 novels [75.000 words both], together with many other projects.
- I've translated more than 500.000 words.
- Being a medical student, I've mastered both general & medical translation.
- I've studied English for 16 years now.
- My English skills are beyond expectations [you can have a written chat or a voice call with me to verify].
- I live in Egypt, Arabic is my mother tongue. I'm fluent in both Arabic & English.
- I'm an experienced translator, I've successfully worked on many projects for multiple customers at freelancing websites.

PERSONAL COMPETENCIES

- Strong computer skills (including but not limited to, word, Excel, power point).
 - Excellent ability to adapt to difficult situations.
 - Strong communication skills.
 - Target-Oriented attitude.
 - Young, creative and highly motivated
-

WHY ME?!

- I'm a medical student. In developing countries like Egypt, only the elite get the chance to enter med-school.
- my exam results in thanawyya-amma [High-School] 2011/2012: -
 - English I: 24/25 - Arabic I: 29/30
 - English II: 25/25 - Arabic II: 29.5/30
- I'm one of the Top English ↔ Arabic translation Exam takers [4.75 / 5].

Test	English To Arabic Translation Skills Test View test details	
	Taken by Zewail W. on Aug 22nd, 2016	
Score (out of 5)	4.75	Top 20%
Rank	3199th out of all 27359 test takers	
Time to Complete	22 minutes (40 minutes allowed)	
Results by Topic	Topic	Correct Answers
	1. ADJECTIVES AND ADVERBS	100%
	2. ARTICLES AND PREPOSITIONS	100%
	3. DIRECT AND INDIRECT SPEECH	100%
	4. Participles and Gerunds	60%
	5. Pronouns	100%
	6. Sentence Structure	100%
	7. Time expressions	100%
	8. VERB TENSES	100%

- I'm online nearly for over 15 hours a day, any time you need an urgent Arabic ↔ English translation, just contact me.
- You can always ask me to do changes to what I deliver, even if the job is already approved.
- Also, I can provide you with the translation of 500 words of your choice as a free-sample [No \$]